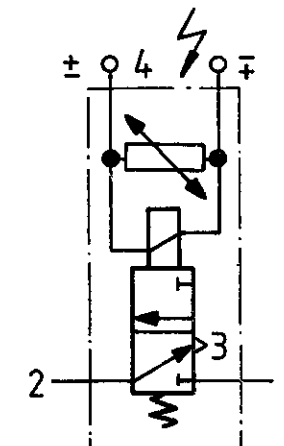
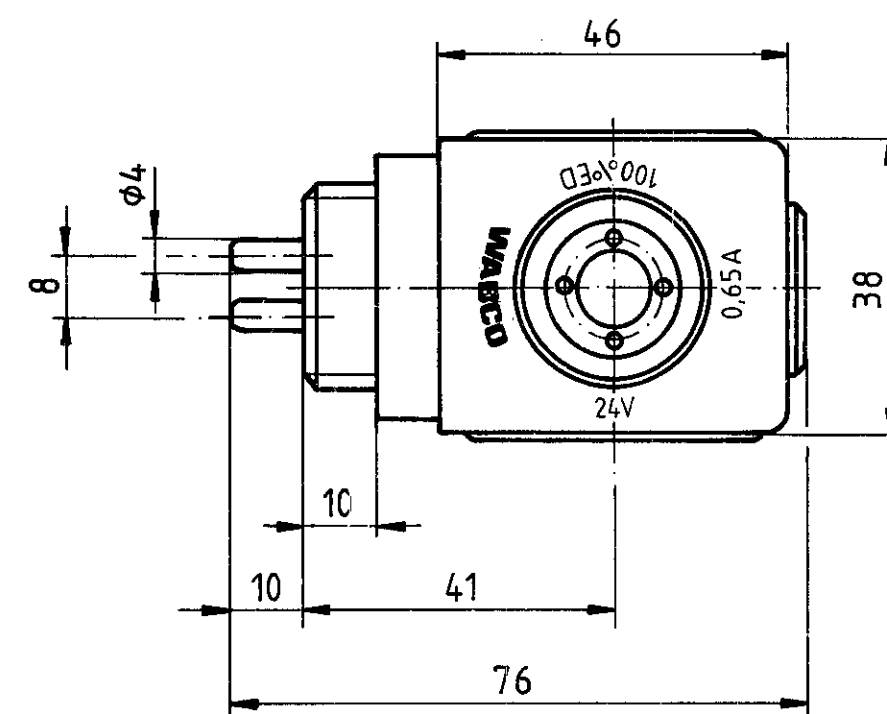
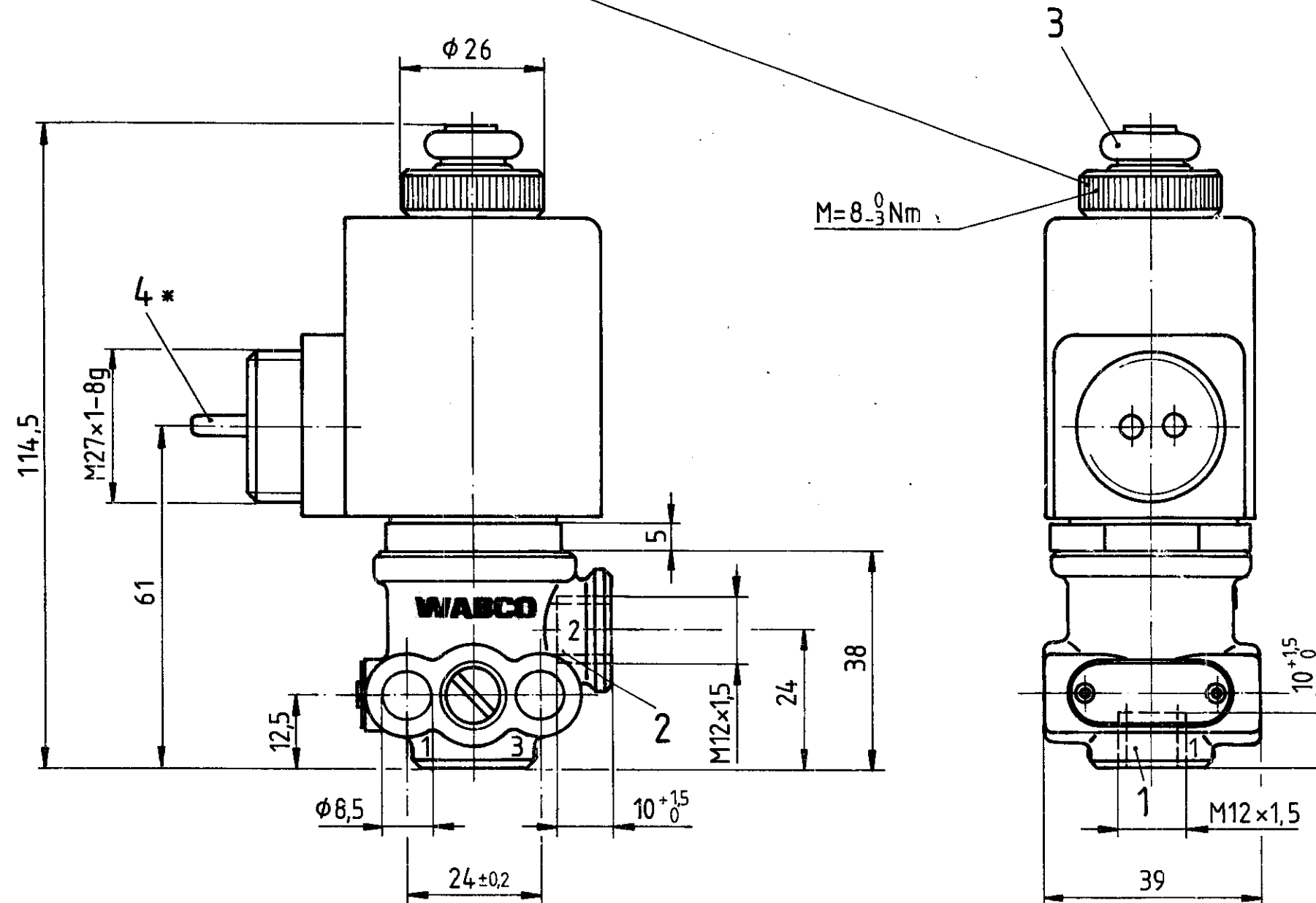


AFTER UNSCREWING THE KNURLED NUT THE SOLENOID MAY BE TURNED TO ANY POSITION
 NACH LOESEN DER RAENDELMUTTER KANN DER MAGNET IN BELIEBIGE STELLUNG GEBRACHT WERDEN
 APRES DESSERRAGE DE L'ECROU MOLETE L'AIMANT PEUT ETRE TOURNE EN POSITION QUELCONQUE
 DOPO DISSERRAGGIO DEL DADO ZIGRINATO E IL SOLENOIDE PUO ESSERE GIRATO IN QUALUNQUE POSIZIONE

THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO VDE 0580.
 DAS GERAET ENTSPRICH DEN BESTIMMUNGEN FUER ELEKTROMAGNETISCHE GERAETE NACH VDE 0580.
 LA VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT VDE 0580.
 LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELETTROMAGNETICHI SECONDO VDE 0580.

MEDIUM MEDIUM FLUIDE FLUIDO	AIR LUFT AIR ARIA	VOLTAGE PEAKS ON BREAKING ABSCHALTSPANNUNGSSPITZEN VOLTAGE DE POINTE ALLA RUPTURE VOLTAGGIO DELLE PUNTE ALLA ROTTURA	<1120 IV
VOLTAGE SPANNUNG VOLTAGE VOLTAGGIO	24 $\pm 4,8$ -2,4 V	NOMINAL DIAMETER SUPPLY 4 mm, EXHAUST 4 mm NENNWEITE BELUEFTUNG 4 mm, ENTLUEFTUNG 4 mm DIAMETRE NOMINAL ALIMENTATION 4 mm, ECHAPPEMENT 4 mm DIAMETRO NOMINALE ALIMENTAZIONE 4 mm, SCARICO 4 mm	
TYPE OF CURRENT STROMART NATURE DU COURANT NATURA DELLA CORRENTE	DIRECT CURRENT GLEICHSTROM COURANT CONTINU CORRENTE CONTINUA	WORKING PRESSURE BETRIEBSDRUCK PRESSION D'UTILISATION PRESSION DI ESERCIZIO	$P_e \leq 10 \text{ bar}$
SERVICE CONDITION BETRIEBSART CONDITION DU SERVICE CONDIZIONE DI SERVIZIO	CONTINUOUS SERVICE DAUERBETRIEB SERVICE CONTINU SERVIZIO CONTINUOS	OPERABLE FUNKTIONSFAEHIG CAPABLE DE FONCTIONNER CAPACE DI FUNZIONAL	-20 ... +70 °C
NOMINAL CURRENT NENNSTROM COURANT NOMINAL CORRENTE NOMINALE	650 mA	SOCKET GERAETESTECKDOSE PRISE DE COURANT PRESA DI CORRENTE	894 600 451 2
TYPE OF PROTECTION ACCORD TO DIN 40050 SCHUTZART NACH DIN 40050 MODE DE PROTECTION SUIVANT DIN 40050 TIPO DI PROTEZIONE SECONDO DIN 40050	IP 68	POSITION OF INSTALLATION EINBAULAGE POSITION D'INSTALLATION POSIZIONE DI MONTAGGIO	OPTIONAL BELIEBIG AU CHOIX A PIACERE
PROTECTION CLASS SCHUTZKLASSE CLASSE DE PROTECTION CLASSE DI PROTEZIONE	III		
1 ENERGY INLET, ENERGIEZUFLUSS, AFFLUENCE D'ENERGIE, AFFLUENZA DI ENERGIA 2 ENERGY SUPPLY, ENERGIEABFLUSS, UTILISATION D'ENERGIE, UTILIZZO D'ENERGIA 3 EXHAUST, ENTLUEFTUNG, ECHAPPEMENT, SCARICO 4 ELECTRICAL PILOT CONNECTION, ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS, CONNECTION DU PILOTAGE ELECTRIQUE, ATTACCO DI COMANDO ELETTRICO			



MATERIAL : CU ZN 38 PB 1 Rm = 42
 * WERKSTOFF : CU ZN 38 PB 1 F 42
 MATIERE : CU ZN 38 PB 1 Rm = 42
 MATERIALE : CU ZN 38 PB 1 Rm = 42

SURFACE PROTECTION SILVER PLATED, THICKNESS = 1 µm
 OBERFLAECHENSCHUTZ GAL AG 1
 PROTECTION DE SURFACE ARGENTURE ELECTRIQUE, EPAISSEUR = 1 µm
 PROTEZIONE SUPERFICI, ARGENTURA ELETTRICA, SPESSORE = 1 µm

FURTHER TECHNICAL DATA SEE		COPYRIGHT BY WABCO		WABCO	
IDENTIFICATION No		DATE	SIGNATURE	3/2 SOLENOID VALVE	
CODE FOR DOCUMENT 605	SHEET TO	85-02-13	PFENNIG	3/2 MAGNETVENTIL	
GENERAL TOLERANCES		85-02-13	CHECKED	ELECTROVANNE 3/2	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		85-02-13	STANDARDIZATION	ELETTROVALVOLA 3/2	
CLASS	1) < 50	2) 50 - 180	3) 180 - 400	4) > 400	
I	0.5	1	1.5	2	
II	1	2	3	4	
III	2	3.5	5	6.5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039		27353	1 (A)	85-02-13	
TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		CHANG No	LETTER	DATE	
		MASS	SCALE	IDENTIFICATION	
		≈ 0.67 kg	1:1	472 124 108 0	
		SIZE	TRI	CODE FOR FUNCTION	CODE FOR SHAPE
		A 2	14.0	580	REPLACEMENT FOR
				472 124 108 0 OF 84-09-05	